

Blackton

**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ГАРАНТИЙНЫЙ
ТАЛОН**

**КАПСУЛЬНАЯ КОФЕВАРКА 4 В 1
Bt CCM140**

Содержание

Условия транспортировки и хранения	2
Технические характеристики	2
Комплектация	2
Меры безопасности и рекомендации по использованию	3
Внешний вид и устройство кофеварки	4
Подготовка к эксплуатации	5
Использование кофеварки	5
Чистка и обслуживание прибора	5
Удаление накипи	5
Хранение устройства	6
Возможные неполадки	6
Техническое обслуживание	6
Безопасная утилизация	6
Правовая информация	7
Информация о сертификации	8
Гарантийный талон	9

Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от -25 °C до +40 °C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию

погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от +10 до +35 °C, относительная влажность воздуха от 35 до 80 %. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

Технические характеристики

Модель	Bt CCM140
Тип кофеварки	Кофеварка 4 в 1: Nespresso™, Dolce Gusto™, кофе в чалдах, молотый кофе
Параметры электропитания	220-240 В, 50-60 Гц
Потребляемая мощность	1400 Вт
Объем резервуара для воды	700 мл
Давление	20 бар
Длина шнура	1.1 м
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс I

Комплектация

Капсульная кофеварка 4 в 1 — 1 шт.
Адаптер для капсул Nespresso™ — 1 шт.
Адаптер для капсул Dolce Gusto™ — 1 шт.
Адаптер для молотого кофе и кофе в чалдах — 1 шт.
Фильтр на одну чашку молотого и кофе в чалдах — 1 шт.
Фильтр на две чашки молотого кофе — 1 шт.
Мерная ложка-темпер — 1 шт.
Руководство по эксплуатации — 1 шт.
Гарантийный талон — 1 шт.

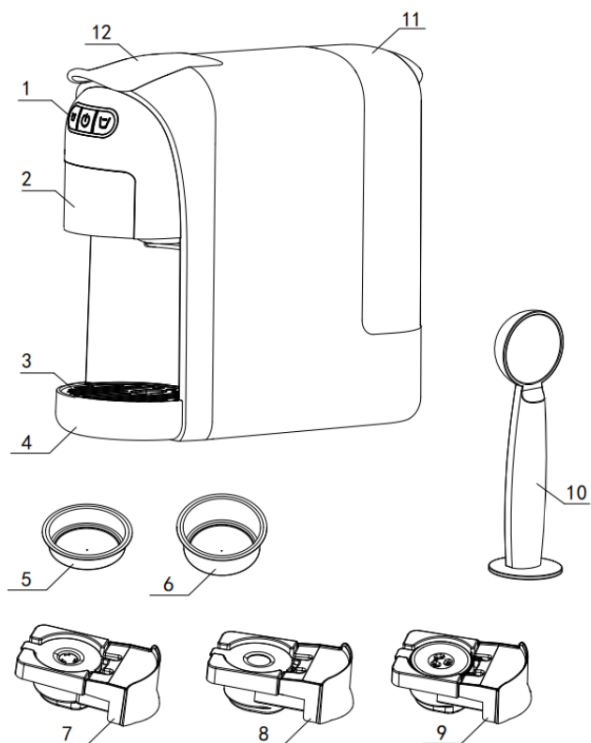
Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

Зарегистрированные торговые марки Nespresso™, Dolce Gusto™ принадлежат Societe des Produits Nestle S.A.

Меры безопасности и рекомендации по использованию

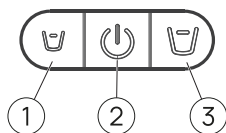
- Внимательно прочтите инструкцию перед использованием прибора.
- Всегда отключайте прибор от источника питания, если он оставлен без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или чисткой.
- Запрещается погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром.
- Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за вилку, а не за провод.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, в сервисном центре или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Отключайте прибор от сети перед чисткой или когда вы им не пользуетесь.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае повреждения сетевого шнура или для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не вешайте шнур на край стола. Не позволяйте сетевому шнуру касаться горячей поверхности или свисать так, чтобы ребенок мог его схватить.
- Не ставьте термोकружку на горелку газовой или электрической плиты.
- Запрещается помещать термोकружку в микроволновую печь.
- Не заливайте воду в нагретый прибор.
- Во время работы кофеварки всегда закрывайте крышку кофеварки.

Внешний вид и устройство кофеварки



- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Панель управления | 8. Адаптер для капсул Dolce Gusto™ |
| 2. Сменный адаптер | 9. Адаптер для молотого кофе |
| 3. Решетка поддона | 10. Ложка-темпер |
| 4. Поддон для воды | 11. Резервуар для воды |
| 5. Фильтр на одну чашку | 12. Рычаг |
| 6. Фильтр на две чашки | |
| 7. Адаптер для капсул Nespresso™ | |

Панель управления



1. Кнопка «Эспрессо» делает одну чашку кофе, повторное нажатие останавливает процесс.
2. Кнопка «Вкл/Выкл» включает/выключает устройство.
3. Кнопка «Лунго» делает двойную порцию кофе, повторное нажатие останавливает процесс.

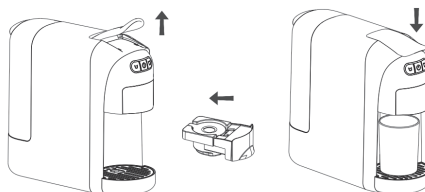
Подготовка к эксплуатации

1. Поставьте на ровную поверхность и подключите к сети.
2. Снимите резервуар для воды, промойте теплой водой со средством для мытья посуды, просушите и установите на место.
3. Откройте крышку резервуара для воды, налейте питьевую воду в резервуар в соответствии с отметкой в резервуаре.
4. Установите решетку в поддон, а поддон — в кофеварку.
5. Включите устройство, поднимите ручку и вставьте любой адаптер без капсул и молотого кофе.
6. Подставьте любую чашку и нажмите кнопку «Лунго». Через некоторое время вода начнет вытекать в чашку. Пропускайте это действие несколько раз. Не забывайте выливать воду из чашки до ее заполнения.
7. После завершения очистки вы можете использовать кофеварку для приготовления кофе.

Внимание! При первом перекачивании воды кофеварка может производить громкие звуки, это нормально, поскольку прибор выпускает воздух. Примерно через 20 секунд шум исчезнет.

Использование адаптеров

Кофейную капсулу помещают в соответствующий адаптер, а его устанавливают в кофеварку, после чего нажимают на рычаг **12**, чтобы зафиксировать адаптер в кофеварке и проколоть капсулу. Чтобы вытащить адаптер, поднимите рычаг **12**, а затем потяните адаптер на себя.



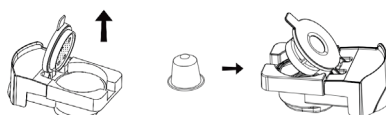
Использование кофеварки

Приготовление кофе из капсул

1. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы кофеварка начала нагреваться (нагрев может занимать до 50 секунд).
2. Наполните резервуар прохладной чистой водой, не превышая отметку «**Max**», установите в кофеварку и закройте резервуар крышкой. Рекомендуется использовать кипяченую воду, так как при приготовлении эспрессо кофеварка не нагревает воду до температуры кипения.
3. Для приготовления кофе из капсул возьмите адаптер для капсул Nespresso™ или Dolce Gusto™ в зависимости от типа используемых капсул (тип капсул обычно указывается на упаковке с капсулами).

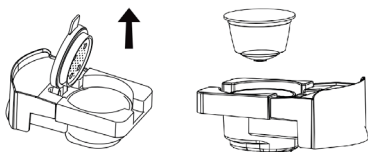
Капсулы Nespresso™

Откройте крышку адаптера и поместите капсулу внутрь. Затем закройте крышку адаптера.



Капсулы Dolce Gusto™

Откройте крышку адаптера и поместите капсулу внутрь. Затем закройте крышку адаптера.



Внимание! Запрещается устанавливать капсулы Nespresso™ в адаптер для капсул Dolce Gusto™ и наоборот. Будьте внимательны и не перепутайте их.

4. Проверьте, чтобы рычаг был поднят вверх. Установите адаптер в кофеварку и опустите рычаг вниз.
5. Убедитесь, что кофеварка разогрелась, индикаторы кнопок «Эспрессо» и «Лунго» горят непрерывно. Поставьте чашку на решетку поддона и нажмите на кнопку «Эспрессо» или «Лунго» в зависимости от того, какой кофе вы хотите приготовить.

Внимание! Не включайте приготовление кофе, если адаптер не установлен и рычаг поднят!

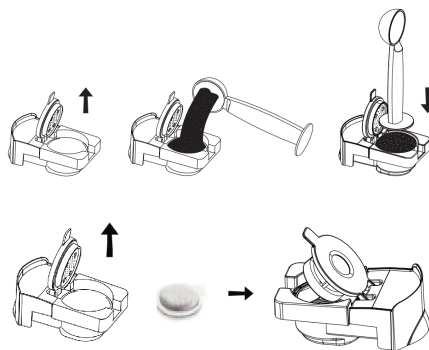
6. Кофеварка начнет приготовление кофе под давлением. Когда кофеварка готовит кофе, загорится индикация всех кнопок. Не вытаскивайте адаптер до полного окончания приготовления кофе.
7. Поднимите рычаг вверх и вытащите адаптер. Выкиньте капсулу в мусорное ведро, перевернув адаптер. Затем промойте адаптер теплой водой.

Внимание! Будьте осторожны, кофеварка, фильтр и адаптер нагреваются во время использования. Не обожгитесь, будьте осторожны.

Примечание. Одноразовые капсулы предназначены для приготовления одной чашки кофе. Не используйте капсулы более одного раза.

Приготовление из молотого кофе или чалда

1. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы кофеварка начала нагреваться.
2. Наполните резервуар прохладной чистой водой, не превышая отметку «Мах», установите в кофеварку и закройте резервуар крышкой. Рекомендуется использовать кипяченую воду, так как при приготовлении эспрессо кофеварка не нагревает воду до температуры кипения.
3. Для приготовления эспрессо из молотого кофе возьмите адаптер для молотого кофе. Фильтр на одну чашку для молотого кофе рассчитан примерно на 6 грамм кофе, а фильтр на две чашки рассчитан на 12 грамм кофе. Установите фильтр в адаптер и добавьте молотый кофе.
4. Разровняйте поверхность кофе, постукивая по краям адаптера. Затем надавите темпером и утрамбуйте кофе. Для удобства вы можете опереть адаптер о стол. После надавливания, без приложения усилий прокрутите темпер диском по верхнему слою кофе. Таким образом, к поверхности темпера не прилипнет кофе. Вместо молотого кофе можно добавить кофейный чалд.



5. Проверьте, чтобы рычаг был поднят вверх. Закройте крышку адаптера, установите его в кофеварку и опустите рычаг вниз.
6. Убедитесь, что кофеварка разогрелась, индикаторы кнопок «Эспрессо» и «Лунго» горят непрерывно.

- Поставьте чашку на решетку поддона и нажмите на кнопку «Эспрессо» или «Лунго» в зависимости от того, какой кофе вы хотите приготовить.

Внимание! Не включайте приготовление кофе, если адаптер не установлен и рычаг поднят!

- Кофеварка начнет приготовление кофе под давлением. Когда кофеварка приготовит кофе, загорится индикация всех кнопок. Не вытаскивайте адаптер до полного окончания приготовления кофе.
- Поднимите рычаг вверх и вытащите адаптер для молотого кофе. Откройте крышку адаптера и встряхните кофейную таблетку, постукав по перевернутому адаптеру. Затем промойте адаптер и фильтр теплой водой.

Примечание. Устройство автоматически переходит в режим ожидания после 10 минут бездействия.

Чистка прибора

- Промывайте адаптер после каждого приготовления кофе. После промывки и в промежутке между использованием кофеварки рекомендуем не подсоединять адаптер к кофеварке, а класть его на решетку поддона, чтобы он просох.
 - Периодически вынимайте фильтр и промывайте его и пространство под ним.
 - Регулярно промывайте резервуар для воды во избежание развития на их поверхности флоры и фауны. Если кофеварка не использовалась 1-2 дня и стояла с наполненным резервуаром, рекомендуется слить воду и промыть резервуар. Чтобы вода в резервуаре дольше не портилась, рекомендуем использовать только чистую прохладную воду.
 - Регулярно очищайте поддон и решетку. Снимите решетку поддона, вытащите из кофеварки поддон, слейте накопившуюся жидкость. Решетку и поддон вымойте в теплой воде средством для мытья посуды мягкой губкой и просушите.
- Протирайте корпус кофеварки влажной или сухой тканью. Не используйте для мытья любых частей кофеварки посудомоечную машину.

Удаление накипи

Чтобы ваша кофеварка работала эффективно, вы должны проводить очистку от накипи, оставленные водой, каждые три месяца или в зависимости от качества воды в вашем регионе и частоты использования кофеварки.

- Налейте в резервуар 0,7 л воды с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3 %-ный раствор лимонной кислоты).
- Подсоедините адаптер для молотого кофе с фильтром без кофе, подставьте емкость, вмещающую в себя 0,7 л. Подключите к розетке и нажмите любую из кнопок для предварительного нагрева. Примерно через 50 секунд предварительного нагрева одновременно нажмите кнопку «Эспрессо» и кнопку «Лунго» на 3 секунды, чтобы начать процедуру очистки (удаления накипи). Во время этого процесса вы можете нажать любую из кнопок, чтобы выйти из процесса удаления накипи.
- Дождитесь окончания пролива воды. Затем тщательно промойте резервуар для воды и адаптер. Наполните чистой прохладной водой резервуар для воды до отметки «Max».
- Повторите действия, описанные в пункте 2, несколько раз, чтобы промыть остатки средства для удаления накипи.

Примечание. Во время очистки (удаления накипи) индикаторы маленькой чашки, питания и большой чашки будут мигать попеременно.

Хранение устройства

Перед тем, как убрать кофеварку на хранение, слейте воду из резервуара. Промойте и высушите все составные части кофеварки: адаптеры, фильтры, поддон, решетку, резервуар для воды, крышку. Протрите корпус кофеварки влажной тканью. На длительное хранение уберите кофеварку в коробку или пакет, чтобы в нее не попадала пыль. Храните кофеварку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

Возможные неполадки

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.

Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства.

Если ремонт устройства был осуществлён в другом месте, гарантия становится недействительной.

Информацию о сервисных центрах вы можете найти на сайте **blackton.tv** в разделе «Сервисные центры».

Внимание! Самостоятельный ремонт может быть очень опасен. Для ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.

Техническое обслуживание

Общая информация

Срок службы изделия: 2 года

Гарантийный срок: 1 год

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки.

Дата производства указана на приборе и упаковке.

Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

Информация об уполномоченных лицах

Производитель:

BQ Devices Limited,
7F, MW Tower, 111 Bonham Strand,
Sheung Wan, Hong Kong
БиКью Девайсес Лимитед,
Гонконг, Сёнвань, Бонхэм Стрэнд,
111, MW Тауэр, 7 этаж

Импортер: ООО «Грейд Трейдинг»

123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Грейд Трейдинг»
123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки
8 (800) 500 43 97

В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки **blackton.tv**

Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несёт ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущенной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортера и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© Blackton. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внимание! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с требованиями ЕАЭС.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.



Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- При бережном и внимательном отношении данное изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей и насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте [www.blackton.tv](http://blackton.tv) в разделе Сервисные центры <http://blackton.tv/service/>. Телефон службы технической поддержки **8 (800) 500 43 97**.
- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, руководство по эксплуатации и гарантийный талон).

Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.

3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.

4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.

5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:

- неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
- механических, тепловых и иных повреждений, в т.ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
- сильного загрязнения и заплыения;
- повреждений живыми животными;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации;
- воздействия вредоносных программ;
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях;
- выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации).
- несвоевременной чисткой фильтров и заменой расходных материалов (при наличии таковых);
- других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).

7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно руководству по эксплуатации.

Модель:

Blackton

Серийный номер:

Дата продажи:

Сведения о продавце

Название магазина:

Место для
печати продавца

Адрес:

Телефон:

Товар получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

Телефон:

Внимание!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

Отрывной купон 1	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Отрывной купон 2	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Отрывной купон 3	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Информация о ремонте. Талон 1

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Подпись мастера

Дата выдачи:

Информация о ремонте. Талон 2

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Подпись мастера

Дата выдачи:

Информация о ремонте. Талон 3

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Подпись мастера

Дата выдачи:

blackton.tv